



Persbericht

9 maart 2011

Goedgekeurde begrotingen 2011 Bonaire, Sint Eustatius en Saba

Op grond van de Wet financiën openbare lichamen Bonaire, Sint Eustatius en Saba (Wet FinBES) heeft de minister van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties (BZK) zijn goedkeuring verleend aan de begrotingen 2011 van de openbare lichamen Bonaire, Sint Eustatius en Saba. Per brief van 28 februari 2011 is dat aan de eilandsraden van betreffende openbare lichamen bekend gemaakt.

Adviezen Cft opgevolgd

De heer Donner, minister van BZK, heeft aangegeven de begrotingen 2011 goed te keuren, rekening houdend met enkele voorbehouden die het College financieel toezicht BES (Cft) in zijn adviezen van medio december 2010 aan de minister van BZK kenbaar heeft gemaakt. Het Cft heeft op basis van zijn toetsing van de ontwerp-begrotingen aan de criteria uit de Wet FinBES een onder voorbehoud voorzichtig positief advies afgegeven. Dit voorbehoud houdt verband met de eventuele onvoorziene budgettaire gevolgen die door de staatkundige hervormingen per 10 oktober 2010 via een begrotingswijziging dienen te worden verwerkt. In het bijzonder geldt dit voor de eventuele compensatie van de ziektekostenpremies. Dit onderwerp staat, net als de pensioenpremies, geagendeerd voor het bestuurlijk overleg 'financiële verhoudingen BES' tussen de minister van BZK en een afvaardiging van de openbare lichamen op 31 maart 2011. Een ander belangrijk onderwerp dat tijdens dit overleg aan bod zal komen betreft de hoogte van de vrije uitkering voor 2012 en navolgende jaren.

Omvang begrotingen

Door de transitie per 10 oktober 2010 zijn de begrotingen 2011 van Bonaire, Sint Eustatius en Saba de eerste begrotingen als openbaar lichaam binnen het Nederlandse staatsbestel. Als gevolg van de overeengekomen taakverdeling tussen de openbare lichamen en Nederland is de omvang van de begrotingen substantieel kleiner. De goedgekeurde begroting Bonaire bedraagt ruim \$ 49,4 miljoen, de begroting van Sint Eustatius ruim \$ 12,4 miljoen en Saba heeft een begroting van bijna \$ 7,3 miljoen. De begrotingen 2011 zijn tevens de eerste begrotingen onder het regime van het toezicht van het Cft die geen tekort meer mogen vertonen.

[Einde Persbericht]

Noot voor de redactie – niet voor publicatie

Contactpersoon Cft:

Secretariaat College financieel toezicht
Geert Bergsma - Secretaris / Jacob de Glee - Beleids- en Communicatieadviseur
Telefoon (09) 461-9081 / (09) 461-9082 / (09) 461-9084
Email info@cft.an
Internet www.cft.an

Perscontacten:

Jefka Martha-Alberto
Telefoon (09) 512-6861



Komunikado pa prensa

9 di mart 2011

Presupuesto 2011 di Bonaire, Sint Eustatius i Saba aprobá

Basá riba e Lei di finansa di entidatnan públiko Bonaire, Sint Eustatius i Saba (Wet FinBES), e minister di Asuntunan Interno i Relashonnan den Reino a duna aprobashon pa e presupuestonan di 2011 di e entidatnan públiko Bonaire, Sint Eustatius i Saba. Pa medio di un karta di 28 di febrüari 2011, a hasi esaki konosí na e konseho insular di e entidat públiko konserní.

A sigui konseho di Cft

Señor Donner, minister di Asuntunan Interno i Relashonnan den Reino a indiká di ta aprobá e presupuestonan 2011, teniendo kuenta ku algun kondishon ku Kolegio di supervishon finansiero BES (Cft) a hasi konosí na e minister di den su konsehonan di medio dezèmber 2010. Cft a duna un konseho positivo suheto na kondishonnan basá riba un evaluashon di e konsepto di presupuestonan a base di kriterionan den Wet FinBES. E kondishonnan aki tin di haber ku eventual konsekuensianan presupuestario no premirá ku por resultá for di kambionan den struktura estatal. E konsekuensianan presupuestario aki lo mester keda inkluí pa medio di adaptashon di presupuesto. Esaki ta konta spesialmente pa eventual kompensashon di primanan di seguro di malesa. E tópiko aki, meskos ku e tópiko di primanan di penshun, ta pará riba agènda pa e konsulta gubernamental 'Relashonnan finansiero BES', entre minister di Asuntunan Interno i Relashonnan den Reino i un representante di e entidatnan públiko ku lo tuma lugá 31 di mart 2011. Otro tópiko importante ku lo bin dilanti durante di e konsulta lo ta e altura di e pago liber pa 2012 i e añanan ku ta sigui.

Magnitud di presupuestonan

Pa motibu di e transishon ku a tuma lugá 10 di òktober 2010, e presupuestonan 2011 di Bonaire, Sint Eustatius i Saba ta e promé presupuestonan komo entidat públiko di e Hulanda. E magnitud di e presupuestonan ta konsiderablemente mas chikí debí na e repartishon di tarea kumbiní entre e entidatnan públiko i Hulanda. E presupuesto aprobá di Bonaire ta enserá mas ku \$ 49,4 mion, e presupuesto di Sint Eustatius ta di mas ku \$ 12,4 i Saba tin un presupuesto di kasi \$ 7,3 mion. E presupuestonan 2011, ta tambe e promé presupuestonan, bou di e régimen di e supervishon di Cft, ku no ta permití di tin défisit.

[Final Komunikado]

Nota pa redakshon – no pa publikashon

Persona di kontakto Cft:

Sekretariado Kolegio di supervishon finansiero
Geert Bergsma - Sekretario / Jacob de Glee – Konsehero di Maneho i Komunikashon
Telefòn (09) 461-9081 / (09) 461-9082 / (09) 461-9084
Email info@cft.an
Internet www.cft.an

Kontakto pa prensa:

Jefka Martha-Alberto
Telefòn (09) 512-6861



Press Release

March 9th, 2011

Approved budgets 2011 Bonaire, Sint Eustatius and Saba

Based on the financial act public entities Bonaire, Sint Eustatius and Saba (Wet FinBES) the minister of Internal Affairs and Kingdom Relations (Binnenlandse Zaken Koninkrijksrelaties - BZK) approved the budgets 2011 for the public entities Bonaire, Sint Eustatius and Saba. This has been made known to the Island Councils of the concerning public entities in a letter dated 28th of March 2011.

Advices Cft followed

Mister Donner, minister of BZK, has indicated to approve the budgets 2011, considering some reservations which the Board of financial supervision (College financieel toezicht - Cft) have included in their advices presented to the minister of BZK midst December 2010. Based on a review of the draft budgets according to the criteria in the Financial act for the BES, the Cft has given a careful positive advice subject to certain reservations. These reservations have to do with eventual unforeseen budget consequences due to the changes in political structure since the 10th of October 2010, which now will have to be processed via the budget amendments. This especially applies for eventual compensation of health care premiums. This topic, just like pension premiums, is set on the agenda for the management meeting 'financial relations BES' with the minister of BZK and a delegation of the public entities on the 31st of March 2011. Another important topic which will be discussed during the next meeting, concerns the amount of the discretionary disbursement for 2012 and the following years.

Budget Sizes

Because of the transition since the 10th of October 2011 the budgets of Bonaire, Sint Eustatius and Saba are the first budgets as public entities within the Dutch state. As a consequence to the agreed on division between the public entities and the Netherlands the size of the budgets is substantially smaller. The approved budget for Bonaire amounts more than \$ 49,4 million, the budget for Sint Eustatius more than \$ 12,4 million and Saba has a budget of almost \$ 7,3 million. The budgets 2011 are also the first ones under the regime of the Cft which may not show a shortage.

[End Press release]

Note for the editing department – not for publication

Contact person Cft:

Secretariat Board of financial supervision (College financieel toezicht - Cft)
Geert Bergsma - Secretary / Jacob de Glee – Management and Communications advisor
Telephone (09) 461-9081 / (09) 461-9082 / (09) 461-9084
Email info@cft.an
Internet www.cft.an

Press contacts:

Jefka Martha-Alberto
Telephone (09) 512-6861